

ESTA MAÑANA,
EN LA ROMAREDA

PRESENTACION OFICIAL DE

IRIONDO



Persia: 25 siglos y medio de historia
de fastuosidad y de lujo desenfrenado
te contemplan

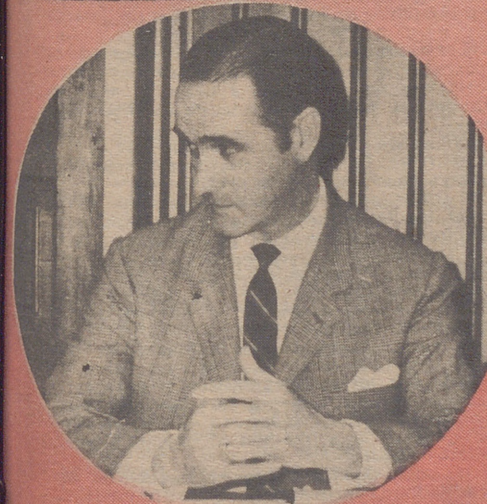


EN el PAIS de LAS MIL y UNA NOCHES

A partir de hoy, "ARAGON/exprés" publicará en rigurosa exclusividad las crónicas de nuestro enviado especial César de la Lama, a Persia. Todo el mundo está pendiente de los extraordinarios actos, propios de Las Mil y Una Noches, organizados por el Sha, para conmemorar el 2.500 aniversario de la fundación del Imperio Persa.

Pág. 9

Declaraciones del
ministro de Industria



"Hay que
encontrar una
vía libre para
las asociaciones"

"Mi única
ideología es
trabajar por
este país"

Pág. 3

ASTURIAS

MAS de 7.500 MINEROS en PARO

OVIEDO, 11 (Europa Press).— Ha continuado hoy el conflicto que afecta a parte de las explotaciones de hulla en Asturias, no habiéndose sumado nuevos pozos al paro. No trabajan, por diversos conceptos, un total de 7.527 mineros, de una plantilla aproximada de 10.000 productores. En Hunosa, se han registrado hoy solamente 55 faltas voluntarias, mientras que otros 4.433 mineros continúan suspendidos de empleo y sueldo hasta el próximo día 17, inclusive y 1.902 productores han sido pasados al seguro de desempleo.

Accidentes fin de semana

19 MUERTOS

MADRID, 11 (Cifra).— Diecinueve muertos y tres heridos graves es el balance de los 17 accidentados de circulación ocurridos en las carreteras españolas el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 9, hubo doce accidentes, que ocasionaron 14 muertos y dos heridos graves, y el domingo día 10, cinco accidentes con cinco muertos y un herido grave.

ARAGON expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FU...
Edita: PRENSA AR...
Marcial 2 - Teléf. 21 69 6

LA TARDE

ES, 11 DE OCTUBRE DE 1971

recio. 5 Pesetas. Año 11 - Número 531

Dos curiosas en Barcelona

- El negativo de la película ¿Dónde vas, Alfonso XII?: un millón y medio de pts.
- Cuatro caballos y cinco yeguas: un millón

BARCELONA, 11 (Europa Press).— El próximo día 22 se procederá, en la notaría Roca Sastre, a la venta en subasta pública del negativo de la película "¿Dónde vas, Alfonso XII?", propiedad de Peca Films y valorado en un millón y medio de pesetas, según informa "Hoja del Lunes".

Por otra parte, el día 23, en el Juzgado de Primera Instancia número 20, se subastarán cuatro caballos y cinco yeguas por el precio global de un millón de pesetas. La licitación se sigue en virtud del ejecutivo de Antonio Fabregas Franquet contra Jose Juan Prior Martínez.

SE CONFIESA "HOMBRE DE IDEAS ABIERTAS"

LOPEZ DE LETONA:

"Hay que buscar un camino para las asociaciones políticas"

"HEMOS PASADO DE LA NADA A SER EL OCTAVO PAIS INDUSTRIAL DE OCCIDENTE"

MADRID, 11 (Europa Press).— "Creo que habría que encontrar una vía libre para un proyecto de asociación, de asociaciones de acción política, como en su momento definió el ministro secretario general", ha declarado a "Nuevo Diario" el ministro de Industria, don José María López de Letona, a lo largo de una extensa entrevista que firma Miguel Veyrat.

Opina el ministro que existen dificultades obvias que provienen del hecho de que "es preciso dar con una solución que de algún modo deje claras las cosas, en el sentido de que una asociación de acción política no pueda convertirse en partido político, este es el problema".

El señor López de Letona declara que unas asociaciones, así concebidas, respaldarían los hitos de nuestra democracia orgánica —familia, municipio y sindicato— y agrega que nuestro sistema político tiene en sí mismo "la posibilidad de evolucionar desde dentro para acomodarse a las necesidades cambiantes del país, que el paso del tiempo nos traerá inevitablemente".

El ministro se confiesa "hombre de ideas muy abiertas" y dice que su punto de partida es "la idea de servicio" a España, que —explica— estará en los próximos años en condiciones de dejar oír su voz en el concierto de las naciones de Occidente.

ESPAÑA HACIA EUROPA

Para entrar con paso firme en Europa "no tenemos más que aspirar, en opinión del señor López de Letona, a mejorar las estructuras productivas de nuestra industria, tratando de que existan empresas eficaces y competitivas en todos los sectores. Como puntos débiles, a estos efectos, el ministro cita la existencia de empresa pequeñas, estructuras financieras desequilibradas, escaso avance tecnológico, estructuras comerciales poco desarrolladas, etc. "Es preciso. Explica, que las empresas se den cuenta de que son ellas las que tienen que dar los principales pasos para mejorar en

estos aspectos, para estar en condiciones de competir con las europeas".

La competencia y la batalla en los mercados mundiales es muy dura y quizás —dice el ministro— el aceptar los consiguientes riesgos sea el principal problema de nuestros empresarios, porque se plantea un desafío que hay que aceptar con una nueva mentalización.

El ministro, explica que la pequeña y mediana empresa tienen un sitio bien definido porque son absolutamente insustituibles, pero tienen también que evolucionar, especializarse, contar con empresarios mejor preparados y establecer una colaboración estrecha con la gran empresa, en cuya órbita tienen que moverse la mayor parte de las demás.

EL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

En otro orden de ideas, el señor López de Letona, que es ingeniero de caminos, califica de "colosal" el esfuerzo industrializador de España en los últimos treinta años: "hemos pasado —dice— casi de la nada a ser el octavo país de Occidente por el volumen de su producción industrial" y "creo que tenemos un gran futuro".

"Con el INI —puntualiza el ministro— España tomó conciencia de que el futuro del país tenía que forjarse en la industrialización", pero quizá sobre el INI ha habido un cierto desconocimiento y una cierta incomprensión, nacida del hecho de que ha habido —reconoce— objetivos fallidos, como tiene que ocurrir en toda obra ambiciosa y en toda iniciativa para la que se carece de experiencia en muchísimos aspectos, porque —explica— refiriéndose a los primeros tiempos del Instituto —"nos faltaba preparación, no disponíamos de la tecnología adecuada y fue preciso ir aprendiendo muchas veces sobre los propios errores".

ACTO DE
CONCILIACION
SIN AVENENCIA

ENTRE UN PARROCO Y UN ALCALDE en ASTURIAS

EN UNA MANIFESTACION
A FAVOR DEL ALCALDE,
SE PORTABAN PANCARTAS
QUE MOTIVARON UNA
DENUNCIA DEL SACERDOTE

OVIEDO, 11 (Europa Press).— En el Juzgado de Tineo se ha celebrado un acto de conciliación, que terminó sin avenencia, entre el alcalde de la localidad, don Luis Manuel García Martínez, y el cura párroco de uno de los pueblos del concejo, Naraval, don Ignacio Gallo, según informa el diario "La Voz de Asturias".

Este acto se debe a la manifestación realizada por más de un centenar de vecinos de 13 pueblos de Navelgas, hace cuatro meses, ante el ayuntamiento de Tineo, en demanda de agua, luz y carreteras.

Entre estos manifestantes se encontraba el párroco de Naraval, don Ignacio Gallo, el cual, según propias declaraciones, participaba como un vecino más. La fuerza deshizo la manifestación.

A los diez días otro grupo de vecinos se manifestó en la misma plaza como adhesión a su alcalde, portando algunas pancartas, en las que se leía "Si al clero tradicional, no al cura de Naraval".

Esto dio pie al citado cura párroco a presentar una denuncia contra el alcalde, por considerarlo como responsable de la alusión que se le hacía.

Más tarde, se celebró otro acto de conciliación en el concejo de Salas, al que pertenece el demandado, entre el citado párroco de Naraval y una persona acusada de participar en la segunda manifestación.

Esta vez, el acto se celebró a puerta cerrada y parece ser que la avenencia quedó pendiente.

La moderna técnica de "ARAGON/exprés" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.

LA NUEVA CAMPAÑA
VINICO-ALCOHOLERA:

AUMENTA EL PRECIO DE GARANTIA

MADRID, 11 (Europa Press).— La puesta en vigor de la entrega vónica obligatoria para lograr la clarificación del mercado del vino a través de una mejora de la calidad, es la principal novedad del Decreto regulador de la campaña vinícola-alcoholera 1971-72, que aparece hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

La entrega vónica pretende, asimismo, que el destino real de los subproductos de vinificación sea, de manera obligatoria, para la obtención fundamentalmente de alcohol, y en cuantía que asegure una revalorización del producto principal. El Decreto de la Presidencia del Gobierno, que regula la campaña alcoholera que comenzó el 1 de septiembre y finalizará el 31 de agosto de 1972, presenta una financiación del sector lo suficientemente atractiva para que el productor corra con los riesgos inherentes a la inmovilización, ofertas de moradas, crianzas y añejamiento de un producto vivo como es el vino, de indudable calidad, con irreprochable presentación y, como consecuencia, con una equitativa presentación.

El Decreto revisa también el precio de garantía del vino. Durante la próxima campaña, dice en su artículo primero, continuará en régimen de precios libres la circulación y el comercio de la uva para vinificación, así como del vino en origen, en régimen de precios

declarados, con margen libre, la distribución de vinos de marca, espumosos y sidra, y en régimen de precios convenidos, con margen máximo, la distribución de vino común a granel y embotellado, y las consumiciones del mismo en establecimientos públicos.

La comisión de compra de excedentes de vino actuará, como entidad ejecutiva del FORPPA, en el mercado vónico-alcoholero.

PUNTOS MAS DESTACADOS

Los puntos más destacados del Decreto son los siguientes:

1.— La Comisión de Compra de Excedentes de vino (CCEV) a petición de las juntas locales vitivinícolas, propondrá al FORPPA la apertura de bodegas en régimen cooperativo, en las zonas donde el precio de la uva no alcance las cotizaciones mínimas. Los productos que entreguen en estas bodegas percibirán la cantidad de una peseta por kilogramo.

2.— El Decreto prevee la inmovilización para los vinos, de mesa aptos para el consumo. Como contrapartida de tales inmovilizaciones, el agricultor percibirá una prima por hectógrado y año, asimismo se regula la inmovilización de mostos.

3.— Entrega vónica obligatoria. Todo producto

que en primera elaboración obtenga vinos, mistelas o mostos, queda obligado a declarar a la CCEV el volumen correspondiente a su entrega obligatoria, a la entrega en alcohol vónico de un volumen equivalente a un 10 por 100 en grados absolutos de la riqueza alcohólica natural —efectiva en potencia— contenida en la cosecha elaborada, a comunicar a la CCEV el nombre de la entidad que recibe el producto. La CCEV adquirirá a través de fábricas de alcohol colaboradoras, el alcohol vónico procedente de la entrega, al precio de 35 pesetas litro.

4.— Precios de garantía: se establece en 40 pesetas hectógrado (anteriormente era de 35 pesetas). La comisión de compra de excedentes de vino intervendrá en el mercado, vendiendo en cualquier momento su vino a un precio, como mínimo, superior en un 15 por 100 al base de garantía, en el caso de que sea destinado a la exportación, y en un 20 por 100, cuando se adquiere para su consumo en el mercado interior. Los porcentajes definitivos se fijarán antes de fin de año por el Ministerio de Agricultura a propuesta del FORPPA.

5.— Reposición exterior: estas reposiciones con alcoholes de la CCVE se harán al precio de 21 pesetas litro y podrán ser objeto de revisión en el curso de la campaña.

"EL CORDOBES" RETIRO SU DENUNCIA

La plaza de toros de Bogotá, sin veto

MADRID, 11 (Cifra).— "Todo ha quedado resuelto. "El Cordobés" retira su denuncia contra nosotros, después del acuerdo que convinimos ayer en su hotel de Córdoba con él y su apoderado, Paquito Ruiz", ha declarado a "Cifra" Jerónimo Pimentel, empresario de la plaza de Santa María de Bogotá.

Pimentel viajó a primeras horas de ayer domingo a la capital cordobesa, en compañía de su socio, Víctor Rodríguez y el representante de la empresa en España, Antonio Iglesias "Antoñete". A la entrevista asistieron, de una parte, "El Cordobés" y Paquito Ruiz y uno de sus abogados y, por la otra, los señores Pimentel e Iglesias, mientras Rodríguez presenciaba la corrida de toros que se celebró en la nueva plaza de la capital andaluza.

"Todo fueron facilidades por parte de Benítez", sigue diciendo Pimentel. "No aceptó el cheque que le ofrecíamos, descontamos el importe de un toro que regaló y los vales de taquilla y quedamos en pagarle en diciembre, después de celebrada la feria de Montserrat".

Durante la entrevista, el torero del flequillo manifestó sus deseos de no participar en las ferias americanas, alegando que necesita un prolongado descanso. Pimentel le había ofrecido varias corridas en sus plazas de Colombia.

Los 23.000 dólares reclamados por "El Cordobés" a la empresa de Bogotá, corresponden a una corrida celebrada en la plaza de Barranquilla, de la que es empresa también el tandem Rodríguez-Pimentel.

El miércoles próximo Paquito Ruiz presentará la renuncia ante el Sindicato Nacional del Espectáculo y terminará así el veto a la plaza colombiana. Desde hoy, Jerónimo Pimentel y Víctor Rodríguez tienen carta libre para la contratación de los toreros españoles que deseen. Y a eso se dedica.

Hoy, posiblemente, firmarán con el torero colombiano "El Puno".

CONTRASTE DE PARECERES

Don José María González Ruiz, indultado

Don José María González Ruiz, Canónigo Lectoral de la Catedral de Málaga, que fue procesado a raíz de un artículo publicado en SABADO GRAFICO, el día 24 de abril pasado y que llevaba por título "Cristo guerrillero o Cristo Rey", considerado por el Tribunal de Orden Público como posiblemente constitutivo de un delito al "provocar un enfrentamiento mediante lucha decisiva", y cuya vista se había fijado para el día 26 del corriente en la que pedía arresto de tres meses, ha sido sobreseído en virtud del indulto promulgado por el Caudillo el día 1 de octubre. "SOL DE ESPAÑA"

LAS NOTICIAS DEL MAÑANA

A falta de matadores de toros y de novilleros (ninguno quiere jugarse el tipo a fines de temporada, cuando no hay a la vista futuros contratos) dispuestos a venir a Zaragoza, la feria del Pilar 1977 estará montada a base de vaquillas para los aficionados y de "charlotadas", nombre con que se conoce en estas tierras a los espectáculos cómico-aurino-musicales.

Moncho, en "MADRID"

DESOLA SOL



"LA PRENSA"

● ASTURIAS

La onda nos llega esta vez del Norte, concretamente de Asturias, de la bella y verde Asturias. Cuando la Prensa nacional se ocupaba, un tanto sorprendida de la anulación de cuatro actas en la provincia de Sevilla, saltó a la palestra informativa la "bomba" de la región asturiana, que lleva invalidadas hasta el momento en que recogemos la noticia, salvo error u omisión, 194 actas, todas por irregularidades y falsedades. Es un caso nuevo que ha despertado la curiosidad en los medios más indiferentes de la región —esto al menos nos aseguran— preocupando muchísimo la noticia de que los candidatos señores Velasco y Martínez preparan una querrela criminal contra unas 1.500 personas, de las que han participado en las elecciones como presidentes y adjuntos de las mesas electorales. Y muchos más líos... Asturias, tantas veces escenario de sorpresas, vuelve hoy a ser noticia con motivo de las recientes elecciones de procuradores de representación familiar.

José Antonio Flaquer, en "EL NOTICIERO UNIVERSAL"

● SEMANA LABORAL DE TRES DIAS

Según el Convenio Provincial del Metal, aprobado recientemente por la Delegación de Trabajo de Madrid, a partir del 1 de enero de 1972 deberá implantarse en todas las empresas de este importantísimo sector industrial la semana laboral de 45 horas. Un año después, el tope máximo será reducido a sólo 44.

Poco más consiguieron los trabajadores en ese Convenio. Pero esa reducción de las horas laborales es importante, con ella lograban el restablecimiento de lo que habían conquistado en 1936 y que, después, "por exigencias de la reconstrucción de posguerra" tuvieron que ceder.

Este Convenio madrileño del Metal tendrá, por tanto, que aparecer en la larga historia de las luchas sostenidas en nuestro país para la reducción de la jornada laboral y la consiguiente humanización de la vida diaria de los trabajadores.

En 1854 se plantean en Cataluña, las primeras peticiones de reducción de horario. Por entonces, diría el ministro de Fomento que "un fabricante no obliga a trabajar al operario doce, catorce y veinte horas, no le disminuya el jornal y le permita el necesario descanso". Mucha sangre y muchas lágrimas corrieron desde entonces. Por fin, en 1919, —a caballo de la Revolución rusa— uno de los

gobiernos del Conde de Romanones establecía la jornada laboral máxima de ocho horas. ¡65 años para ganar algo que hoy quizá no valoramos bien!

Pero, los metalúrgicos madrileños no serán los que gocen, sin embargo, de la semana laboral más reducida, en España. Hay otros sectores, como el de los funcionarios de Correos y de Telégrafos, o el del personal que trabaja en empresas periodísticas, que dispone de una situación más ventajosa, en atención a las características de su tarea o a la disponibilidad de menor número de días festivos a lo largo del año.

Claro está que en otros países aún se ha conseguido más. Hace unos cinco o seis años, un sindicato neoyorkino de instaladores de servicios (calefactores, electricistas, fontaneros, etc.), vinculado al ramo de la Construcción consiguió la semana laboral de 30 horas.

Ahora bien, ¿qué es lo que harán estos trabajadores, beneficiados por una jornada laboral más reducida? No sé lo que harán en los Estados Unidos. En España, la jornada más corta de los funcionarios postales y de los periodistas sirve para facilitar el pluriempleo o la realización de horas extraordinarias de trabajo. Y los metalúrgicos madrileños ¿qué harán? Ahora, trabajan frecuentemente muchas más horas

extraordinarias de las que la Ley de Jornada Máxima autoriza (50 al mes y 120 al año). ¿Prolongarán, aún más, voluntariamente, e ilegalmente, su jornada? Probablemente, así en bastantes casos. "Tenemos necesidad de ello", afirman. O, al menos, en muchos casos, así lo creen y lo dicen.

Pero, aunque nadie haga caso, querréis citarles las palabras de uno de los participantes en el coloquio de especialistas, doctores en Medicina y sociólogos, celebrado en París, en 1963. El doctor Mury dijo que "tal política conduce a la rápida disminución de la edad por encima de la cual el obrero se vuelve incapaz de responder a las exigencias de las cadencias rápidas. Pero, el propietario de una empresa —añadía el doctor Mury— sea este un individuo o una colectividad, puede desprenderse del trabajador una vez que éste quede gastado por el trabajo. En consecuencia, nada le cuesta llevar al asalariado a franquear el umbral de la fatiga, por encima del cual el deterioro del organismo se hace irreversible: basta con que se presente al lugar de contratación otro obrero capaz de sustituir al que el sistema ha dejado reducido a la condición de deshecho humano de la producción".

Por Cerafino C. Maestu, en "SOL DE ESPAÑA"

● INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES DE "EL CACHIRULO"



El sábado se efectuó la bendición e inauguración de los nuevos locales de la Peña "El Cachirulo", sitos en la Plaza de Santa Cruz. Tras la ceremonia de bendición pronunció un discurso el Vicepresidente de la Sociedad don Fernando Solsona, cerrando el acto el Presidente don Anselmo Gracia que terminó con un fuerte "¡Viva la Peña 'El Cachirulo'!". A la inauguración de esta primera fase de las obras asistió numeroso público. Felicitamos a la peña del "Cachirulo" por esta nuevo domicilio social.

(Foto García Luna).

● A LOS BILBILITANOS RESIDENTES EN ZARAGOZA

El Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza reserva la fecha del día 13, dentro de sus fiestas patronales, para estrechar los lazos de afecto con Calatayud. Varios actos tendrán lugar con este fin. Los más destacados podrán ser la ofrenda de frutos a la Santísima Virgen del Pilar, con asistencia de nuestra Reina y Damas, cantando la Salve la "Coral Bilbilitana"; el desfile, dentro del "rosario de cristal", del farol que los bilbilitanos ausentes dedicaron a Nuestra Señora de la Peña. En torno a la imagen de nuestra Patrona, podrán agruparse cuantos hijos de Calatayud lo deseen.

Como en otras ocasiones habéis demostrado vuestro cariño a la tierra natal, el Ayuntamiento de Calatayud tiene el honor de invitaros a que nos acompañéis y de antemano agradece vuestra presencia.

¡¡ATENCIÓN!!
SALA ELISEOS
GRANDES BAILES LOS DIAS 10-11 y 12
A CARGO DEL RENOMBRADO CONJUNTO LOS "RAGER'S"
A PETICION DEL PUBLICO

5

La acción pastoral de la Iglesia: NUEVOS CAUCES y CRITERIOS

En la actitud del clero español ante las estructuras pastorales aparece sumamente extendido un sentimiento fuerte de malestar y de crítica, según demuestra la Encuesta nacional. Ninguna diócesis, que sepamos, se ha pronunciado a favor de las estructuras (diócesis, parroquia, etc), tal como se dan en la actualidad. Por lo común están pensadas dando por supuesto que nuestra sociedad es cristiana, nuestra Iglesia clerical y que nuestra misión consiste en suministrar servicios religiosos a los que lo solicitan; estas estructuras no han tomado conciencia de los tremendos cambios ocurridos en la sociedad y en la Iglesia. El desfase estructural es patente.

Frente a esta crítica acecha un peligro de última hora: el de la tecnocracia. Para ninguna sociedad pueden ser tan pernicioso como para la Iglesia, caer en manos de tecnócratas y canalizar el espíritu por sistemas de ingeniería cuando las Asambleas diocesanas se pronuncian tan rotundamente contra la burocracia eclesial, apuntan a ese peligro.

YA HAN PASADO LAS CATACUMBAS

La organización de la acción pastoral es necesaria para la vida de la Iglesia, pero conviene señalar que con frecuencia lo más importante de la vida de la Iglesia no acontece en el interior de las estructuras; el valor de éstas radica en su servicio a la vida y por tanto deben estar abiertas a la percepción de los fenómenos nuevos. No parece que se deba aceptar como normal el hecho de que con frecuencia las experiencias pastorales y las iniciativas misioneras tengan un cierto carácter clandestino. Las grandes potencias dedican ingentes sumas a la investigación, esto es, a la construcción del futuro, pero es significativo que la investigación de la Iglesia —tesis doctorales— se centren preferentemente en la investigación del pasado, cuando hoy necesitamos conocer "el mundo en que vivimos", sus esperanzas y los rasgos fundamentales que le caracterizan" (G.S.4).

LA IGLESIA ES DE TODOS

Todos los miembros del Pueblo de Dios están llamados a comprometerse según su vocación en la extensión del Reino de Dios; por eso se necesitan unas estructuras funcionales que estimulen y faciliten esa participación; se hace precisa una unidad y fraternidad que permita y consolide el diálogo. Para esto se exige una conciencia clara de participar de la única misión de la Iglesia, a la par que un convencimiento de la complementariedad de todos (sacerdotes, religiosos y laicos) los que no han de dejar de sentirse parte de un conjunto más amplio.

HACIA UNA AUTORIDAD MAS FUNCIONAL

La corresponsabilidad puede ser entendida en sentido jurídico; esa es, en

el fondo, la perspectiva de quienes la conciben como una distribución de poder; pero nos parece que la corresponsabilidad pastoral tiene un sentido más amplio, es una forma de solidaridad y de sentir como propios los problemas comunes. Es una participación de todos los miembros de un grupo en la elaboración de decisiones que deben ser realizadas por todos.

En relación a los sacerdotes, el fundamento de la corresponsabilidad hay que buscarlo en el sacramento del Orden; supone y exige la superación de una concepción individualista de la acción pastoral, superación de todo localismo, capacidad para aceptar a los demás como diferentes, etc.

El primer nivel de la responsabilidad común comienza en los equipos pastorales parroquiales; el trabajo en equipo parece que es hoy una exigencia primordial de la Iglesia.

A más alto nivel el Consejo Presbiteral puede canalizar este ejercicio de responsabilidad común Obispo-sacerdotes. La experiencia actual de los Consejos Presbiterales ha sido poco espectacular y en amplios sectores ha creado un sentimiento de frustración. Si, por definición, el Consejo Presbiteral, debe ayudar al Obispo en el gobierno de la diócesis, es preciso esclarecer que se entiende por "gobernar". Gobernar es informarse, prever el futuro, promover la participación, establecer programas, descentralizar, distribuir trabajo, coordinar, confrontar las realizaciones con los objetos propuestos. En definitiva, lo opuesto al ejercicio despótico del poder.

¿FALTA DE SACERDOTES O MALA DISTRIBUCION?

La distribución del clero es un problema planteado a escala universal y condiciona el desarrollo pastoral de muchas regiones, a escala nacional el desequilibrio en la proporción de sacerdotes y población es igualmente llamativo, pero quizá el problema más inmediato esté en cada diócesis, no solo por el reparto desigual entre la capital y los pueblos, sino por sectores pastorales mal o nulamente atendidos. Para hacer más viable la solución de este problema es necesario que se establezcan unos criterios en los nombramientos para ocupar los cargos sacerdotales que superen una mentalidad de escalafón o de sistema benefical. Se impone la elaboración de unos criterios precisos verdaderamente operativos.

La idea de servicio como actitud radical del que participa en la misión que Cristo ha confiado a su Iglesia y en especial a Obispos y sacerdotes, es básica. el sacerdote ha de sentirse enviado a todos los hombres; esta comprensión del sacerdocio como servicio hace necesario revisar el sentido de la incardinación, de forma que sea la asignación a un servicio más que una prerrogativa sobre las personas.

HAY QUE EVITAR EL ANQUILOSAMIENTO DE LA IGLESIA

La imagen de la Iglesia que nos ofrece el Vaticano II, acentúa el carácter

dinámico de la misma al situarla en la perspectiva de la historia de la salvación; en este carácter dinámico del Pueblo de Dios hay que buscar las razones de la permanente revisión de las estructuras pastorales. En esta época en que experimentamos la movilidad de las instituciones, se ha de aceptar con más amplitud que en otras la necesidad de una permanente readaptación de sus realizaciones; para que esta readaptación no se haga de manera caprichosa es necesario crear los adecuados mecanismos de revisión. Es preciso hacer experiencias por quienes tengan para ello competencia y estar dispuestos a aceptar y a reconocer con paz los fracasos. El enemigo de toda experiencia es la frivolidad.

Heredado de la estructura social el pasado, el sistema benefical no se adapta a las exigencias pastorales de hoy; la relación oficio-beneficio debe ser sustituida por exigencia del Pueblo de Dios-servicio pastoral. De la misma manera las circunscripciones parroquiales, diocesanas y el carácter burócrata de ciertos organismos diocesanos deben ser sometidos a revisión.

POLITICA DE VENTANAS ABIERTAS

La información es fuente de confianza y de responsabilidad; a veces lo es también de ejemplaridad y de testimonio. Gran parte de la desconfianza que reina en la Iglesia es fruto de lo que unos nos imaginamos que son los otros. Jerarquía, clero y laicos; laicos, clero y Jerarquía. La buena información no es más que conocernos mejor para deshacer fantasmas internos.

Un aspecto que hasta el presente se ha cuidado poco es la información que tiene por contenido la Iglesia. La experiencia de los últimos años demuestra que la Iglesia es noticia; pero la imagen que se ofrece, a veces, de esa Iglesia no es objetiva. Esto obliga a considerar los servicios informativos como una tarea pastoral de primer orden y a practicar lo más posible en la Iglesia una política de ventanas abiertas.

PROPOSICIONES APROBADAS

N. 9: "Reconocemos la validez eclesial de las comunidades... Intermedias entre el individuo y comunidades cristianas más amplias (comunidades de base, equipos de revisión), que, en comunión con los pastores y, abiertas a todo el pueblo de Dios, profundicen en su fe y en su compromiso cristiano en la Iglesia y en el mundo y sean fermentos de comunidades humanas y eclesiales más amplias". (Aprobada por 203 votos a favor y 30 en contra).

N. 16: "Para lograr la necesaria confianza dentro de los Consejos Presbiteral y Pastoral es necesario que el Obispo preste seria atención a los acuerdos tomados y otorgue con frecuencia fuerza deliberativa a las conclusiones, y que todos eviten actitudes reivindicativas o partidismos de grupo". (Aprobada con 167 a favor y 40 en contra).

N. 18: "Por lo que respecta al clero, esta distribución obliga a superar el sistema benefical y a revisar las normas vigentes de incardinación". (Aprobada con 212 a favor y 23 en contra).

N. 30: "Todos los organismos diocesanos deben someterse periódicamente a una revisión y adaptación, de acuerdo con las exigencias pastorales de la diócesis. Todo organismo, pastoralmente innecesario, deberá suprimirse. Esta revisión y adaptación es hoy particularmente urgente con relación a determinados organismos, como la Curia, el Cabildo, Secretariados, etc." (Aprobada por 210 a favor y 26 en contra).

DAROCA CONTARA CON UNA NUEVA CASA SINDICAL

Ha causado general satisfacción en Daroca la aprobación por la Junta Económico-Administrativa Central de la Organización Sindical de la construcción de una Casa Sindical, con rango de comarcal en Daroca, noticia que le fué comunicada telefónicamente al Delegado Provincial de Sindicatos, don Rafael Ruiz Ortega, por el Director Nacional de los Servicios Jurídicos Sindicales. La Casa Sindical de Daroca forma parte del plan nacional, que afectará a varias ciudades de Aragón, entre ellas Borja, Tarazona, Caspe, Calamocha, entre otras. La obra importará varios millones de pesetas, y es propósito de la Organización Sindical zaragozana sacarla inmediatamente a subasta.

La Casa Sindical de Daroca está emplazada en un lugar céntrico, cerca del "Ruejo", y en la plaza que

ahora lleva el nombre de Antonio Zubiri, dentro de lo que es ruta turística de la ciudad, y en terrenos que, en parte procedían de la Casa del Pueblo y, en buena parte, con otros permutados y cedidos por el Ayuntamiento, siendo Alcalde don Emilio Fuerte, y delegado comarcal don Pedro Pérez Julián.

La Casa Sindical tendrá los servicios habituales de estas instalaciones, locales para la Hermandad, Sindicatos locales, salas de juntas, Biblioteca, etc. En un momento en que Daroca tiene —como tantos pueblos de Aragón— no pocas dificultades, la iniciación de esta obra supone un alivio para la ciudad, la cual testimonia su gratitud a la Organización Sindical de Zaragoza, por la diligencia en haber rematado lo que anteriormente era un proyecto.



Si la Montiel tarda un poco más en recibir a los informadores zaragozanos; aquello se hubiera convertido en el desierto de Sara. Porque señores, noventa minutos de plantón son muchos minutos de espera, aunque como desayuno de Fiestas te los entregue una sofisticada estrella de los cuplés.

Y con la llegada de las estrellas han comenzado a venir aquellos que, invariablemente, a Zaragoza sólo llegan para el Pilar. Los que antes, venían con un pollo tomatero en una cesta hoy vienen con el "600" y una caja de caramelos para los chicos, que les dá opción a seis días con cama y mesa puesta.

—Me han venido tres del pueblo y tengo llena la posada. Y eso que este año, por lo mismo, no quisimos ir al pueblo para San Roque...

—Pero no te quejes, por lo menos a tí te han traído una cesta de magdalenas.

—Si, pero tendré que echarme a dormir en la cocina porque tengo huéspedes hasta en la sopa.

—Yo ya se les he dicho: La única "cama" que tengo desocupada es la bañera y me gotea un grifo. Vosotros vereis. Pero que si quieres. Están dispuestos a dormir de pié o con paraguas con tal de no largarse a un hotel de pago.

Unos dicen que a Zaragoza ha venido mucha gente y otros que no ha venido nadie. La aglomeración tiene su cita para mañana y es de esperar que los "de fuera" vengan hoy aprovechando este puente del lunes de Fiesta Mayor.



VELADA DE PRESTIDIGITACION

Hace cien años, lo mismo que hoy, gustaban los juegos de manos, Quizás, un poco más inocentemente, las gentes en vez de creer en un juego de manos, pensaban en algo de magia y brujería al ver desaparecer y aparecer lo mismo pájaros, que flores, que pañuelos. La cosa, puede que por esto, tuviera su mezcla de encanto y de misterio. Un encanto y un misterio que los zaragozanos sabían apreciar.

La crónica de una velada de prestidigitación ocurrida en Zaragoza, tal día como hoy, la podemos leer en un periódico de la época:

"El sábado como se había anunciado dió su primera función de prestidigitación y espectros en el salón de Novedades, el señor Auboin Brunet. En las varias suertes de prestidigitación que ejecutó y dividió en dos partes, para no cansar tanto la

continuada atención de los espectadores, fue aplaudido repetidas veces y especialmente en "El tambor mágico" "El guante y el anillo" y "El pañuelo y la bujía" y otros en que demostró sus grandes conocimientos en el arte de Herman, Leviñana y Cervi. Los espectros, si bien vistos ya en esta capital, fueron aplaudidos varias veces, durante su presentación. En cuanto a "La fuente maravillosa" sólo diremos que gustó mucho al numeroso público si bien nos abstenemos de dar más pormenores por lo que ya hablamos de ella al ocuparnos de la que con el nombre de "Valospiente Cromocone", se presentó hace pocos meses en el Teatro Principal.

El domingo, volvió a repetir la función, siendo otra vez aplaudido por la concurrencia numerosa que llenaba las localidades. Esto añadido a la variación que en los juegos y en óptica va a

JUZGADO DE GUARDIA

LO ECHARON DE LA OFICINA POR BUEN HIJO

MAL hijo! ¡Qué eres la afrenta de la familia! Ya no podremos salir a la calle con la cabeza levantada. ¡Qué deshonra! ¡Qué mancha en la familia! ¡Antes te hubiera querido muerto que así!

—Mamá por favor, que cualquiera que te oiga se va a creer que tengo novio o que robo a los pobres para dárselo a los ricos.

—¡Es que lo que tú has hecho es mucho peor que todo eso

—¡Lo hice por buen hijo, mamá!

—¡Calla esa boca o descargo sobre tí mis iras de madre dolorida!

—Y todo porque me han echao de la oficina por haberle tirao un encendedor de gas a la frente del pez gordo. Como si el tío no tuviera ya poco "adorno" allí...

—¡Calla, Enrique! Cuando tu padre sepa lo que has hecho se nos muere del oprobio. ¡Qué vergüenza! ¡Un hijo que lanza objetos arrojados a su jefe...! Si tu abuelo levantara la cabeza me echaba de casa por haber traído al mundo un garbanzo tan negro como tú. ¡Ya no podré ir más con las señoras del ropero! ¡Ya no podré regalarles a los gitanillos jerseys rotos y tabletas de chocolate rancio! ¡Ya no podré salir de casa sin que se me incendien de rubor las mejillas de madre avergonzada!

Enrique, de 15 años, trabajaba como botones en las oficinas de una Empresa

zaragozana dedicada a la construcción y venta de pisos. El otro día, con ocasión de que su jefe lo mandase a por un paquete de cigarrillos, el chico se entretuvo demasiado en un salón de máquinas automáticas y, cuando volvió, un superior le recriminó la tardanza, llamándole "hijo de vago y holgazán".

Con el insulto, el muchacho sintió herido su amor filial, y, como no supo refrenar sus impulsos juveniles, lanzó contra el insultador de su padre un encendedor a gas butano que había sobre una mesa, el que, afortunadamente, no dió a donde iba dirigido.

Fué avisada la madre del muchacho y este quedó despedido. El chico, después de oír en casa el consiguiente sermón decimonónico, que todas las buenas madres españolas dedican en casos parecidos a sus hijos, tuvo que soportar la llegada de su padre, quien obsequió con un palizón a la española al pobre Enrique, del que tuvo que ser asistido, seguidamente, con serias magullaciones en todo el cuerpo.

Pero lo bueno de este caso —con ser ya muy "bueno" todo lo que de él hemos contado ya— fue que, cuando el padre se enteró de que a su hijo lo habían despachado de la oficina por defenderlo, se tiraba de los pelos y no dejaba de repetir:

—¡Si por lo menos hubieras acertado al tirárselo a la cara...!

PABLO EL GUAPO Y LAS MUJERES

NO seas tonta, Encarna. En el "Miau" se gana horrores y todos los clientes son de cariñosones que no veas. Con decirte que a la Mariapi le dió un viejecito una medalla de oro para el bote... No pierdas tu juventud en este bar, preciosa. Vente al "Miau" si quieres ganar más dinero que una artista. Porque a nosotras nos pasa como a los futbolistas, que si no aprovechamos la juventud...

Raquel, de 26 años, fué a un bar sito en la calle de Miguel de Ara para hablar con otra joven, Encarnita, y ver si quería ir a trabajar a un bar que se denomina "El Miaú Negro". Estando allí se encontró con Pamela, conocida de ambas, a la que "caritativamente" le dijo que hacía pocos días había visto a su novio con otra mujer.

Pues bien, cuando Raquel llegó al "Miau Negro", allí estaba el novio de Pamela. Este, Pablo, tan pronto vió a Raquel, le dijo:

—¡Anda quien viene por aquí! Quiero

decirte que eres una hija de la grandísima mamá y que estás más tirada que una colilla vieja.

Y, después de dicho esto, agredió a la pobre Raquel, sin darle otra explicación.

Pablo, tiene 27 años y lleva fama de "bien hecho" con las mujeres. Justificó su agresión diciendo que, enterado de que Raquel había comentado con su novia que él había estado con otras mujeres, cuando la vió no pudo contenerse y le pidió "explicaciones", ya que con dichos comentarios le ha causado muchos transtornos y disgustos con Pamela y por eso la "calento".

—La vida está muy mala para que tú pongas en peligro el "pan" de un muchacho como yo. Por eso te he pegado, Raquelín. Ya lo sabes para otra vez. Si quieres que yo respete tu físico, respeta tu a los novios de las demás.

EXPRES/003

La moderna técnica de "ARAGON/exprés" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.

tener el honor de presentar al público, nos induce a pensar que será numeroso el que todas las noches acudirá al Teatro Novedades para admirar al dueño del teatro Mágico de París".

BICHO RARO

Las noticias, a veces casi por arte de magia, se repiten a través de los tiempos. Hace unos días y en las páginas de "mundo curioso" de muchos diarios españoles y nos imaginamos que también extranjeros, aparecía la noticia de que una campesina había dado a luz, un extraño ser de rara forma y constitución. Pues hoy hace cien años y en Zaragoza ocurría exactamente lo mismo. Hasta la noticia parece estar redactada con los mismos términos:

"Una campesina ha dado a luz un fenómeno. La parte superior del cuerpo es de forma humana, la inferior parecida a la cola de un pescado, teniendo además dos protuberancias en la frente. La mujer está aterrorizada".

Razón tenía la pobre. Diríase que esto es algo así como un trasplante de noticias...

BALAY EN LA CUESTACION DE LA "LUCHA CONTRA EL CANCER"



En las mesas petitorias de la Cuestación para la Lucha Contra el Cancer figura la Mesa de Balay que ha tenido gran animación. El público se acercó con gran frecuencia a ésta mesa a contribuir con su aportación en tan hermosa obra benéfica. La señora de Bayona estuvo en la mesa petitoria.

(Foto García Luna)

Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros de la Inmaculada
D. JAIME I, 33
ALBERTO DUCE
DIBUJOS Y PINTURAS
DEL 4 AL 15 DE OCTUBRE
HORAS DE VISITA: Días laborables, de 7 a 9 de la tarde
Días festivos, de 12 a 14 horas

MARKETING BATURRO

En otro lugar de esta sección les ofrecemos una referencia a los premios "Vendedor 1971" que ayer se entregaron en la Feria de Muestras. Por eso no hemos podido evitar el traerles hasta aquí este otro ejemplo de actividad mercantil. Los propietarios del popular establecimiento de lotería, a buen seguro que no han hecho ningún curso de "marketing", pero saben que la gente forastera abunda estos días en Zaragoza. Y hacia ella han dirigido esta publicidad que, no nos lo podrán negar, es eficazmente original.



LUNES FESTIVO

ZARAGOZA Día 11, 0,00 h. ("ARAGON/exprés").— Lunes festivo. Pocas veces se podrá decir tal de un lunes. Y eso que es laborable. Pero como ayer fue domingo y mañana es el Pilar, el puente surge espontáneo.

Poco público a primeras horas de la mañana. Las sábanas tiran lo suyo. Y es que las noches de vino y ferias no terminan sino con el chocolate de las seis en el mercado y, claro, hay que tratar de reponerse. Pero a medida que la mañana ha ido avanzado, ha sido mayor la animación. Y eso que el cielo está gris. Las amas de casa han tenido que sacar hoy la bolsa grande. Compra de dos días. Mañana, por cerrar, cerrarán hasta las panaderías.

Ayer hubo pan tierno, para compensar. Esta mañana el programa de las Fiestas arroja un saldo joven. Joven por el público, que ha acompañado gigantes y cabezudos en su danza de deambular por las calles zaragozanas. Joven, por la edad de los chavales que han gozado lo suyo deslizándose por las resbaladizas entrañas del "Tío Zambombo". Joven por el XIV Certamen Juvenil de Arte que, a las doce se ha inaugurado en los locales de la Asociación de la Prensa. Hay que aprovechar las vacaciones escolares. Pues, como ustedes ya sabrán, hoy y pasado mañana son días festivos en todos los centros docentes. Son dos de los tres días que cada Delegación Provincial de Educación y Ciencia está autorizada a señalar para su área de influencia. Aquí, en Zaragoza, el tercero será, fue, mejor dicho, el día de San Valero.

La tarde tiene hoy aires deportivos. En el Ebro regatas. Equitación en la Hípica. Y toros, toros para los aficionados. Toros de los de peso, edad y cornamenta. Como están saliendo en la Feria. Aunque quizá por eso no salgan las figuras. Luego, la noche se vestirá de baturra para dejarse rondar. Jota de la buena, jota de ronda. Por barrios antiguos y por barrios remozados. En la oscuridad subirá más alto el grito hecho canción de nuestra jota. Bandurrias, guitarras y laúdes para endulzar el seco sonido de las castañuelas que marcarán el ritmo. Las fiestas de Zaragoza son así.

VENDEDORES 1971

Ni el domingo perdona. Todo lo contrario. Por ser día festivo hay mucha mayor afluencia de visitantes. Por eso, la Feria de Muestras no descansó ayer. Por la mañana, además, tuvo lugar un acto importante: la entrega de los premios "Vendedor 1971", dentro del Día del vendedor.

Este año los galardonados han sido don Antonio B. ruñed Mompeón, director de "Heraldo de Aragón" y presidente de la Asociación de la Prensa de Zaragoza, y don José Bolsa, presidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales. ¡Enhorabuena!

FIESTA DE LA GUARDIA CIVIL

La Virgen del Pilar es su patrona. Pero el día 12 está recargado de actos. La plaza del Pilar se hará mañana flor, enorme y colorista. Por eso la Guardia Civil celebra hoy por anticipado el día de su fiesta.

Esta mañana, poco antes de las once, el capitán general ha revistado a la compañía de honores del cuerpo, formada en la plaza. A continuación se ha celebrado una misa en el Altar Mayor, a la que han asistido las primeras autoridades, tras de la que se ha rezado un responso por los guardias fallecidos.

Al término de la ceremonia religiosa, las fuerzas han desfilado ante el capitán general y el numeroso público que se ha congregado en las aceras.

FORMACION PROFESIONAL

La labor del P.P.O. ¿hará falta decir Promoción Profesional Obrera?, sigue adelante. El sábado se entregaron los títulos correspondientes a 46 alumnas que han terminado un curso de soldadura conexionadora y que pasan



inmediatamente a formar parte de la plantilla de una empresa dedicada a la fabricación de equipos de televisión.

Una grata noticia que vino acompañada de otra, no menos grata, oída de labios de la rectora de la Universidad laboral Femenina, Srta. Eiroa: Eiroa: este docente va a acometer la tarea de impartir cursos de formación profesional para mujeres trabajadoras de más de cuarenta años.

LA FACHADA SE HA HECHO ARAGONESA

Zaragoza, Huesca y Teruel, en sus escudos, han salido a la fachada, en vísperas del día grande, del día 12. Fachada que quiere ser aragonesa pese a estar en los bajos de una casa que, de



tal, no tiene nada. Tras la fachada se encuentra un latido de regionalismo. La Agrupación Artística Aragonesa.

Esta reforma del exterior de los locales de la calle de La Gasca ha sido un pleno acierto. Vean, vean ustedes el resultado.



7 ARTISTAS ESPAÑOLES, EN LA SALA DE LA DIPUTACION

La Compañía telefónica Nacional ha traído a Zaragoza una exposición estupendamente presentada, y muy bien escogidos los nombres de los siete artistas de vanguardia a los que se les encargó una obra con el pie forzado de "Comunicaciones en el Espacio", condición que ha procurado cumplir sin tener que renunciar en nada a su estilo propio, logrando, además, siete obras de gran dignidad y empeño, cuya visita no dudamos en recomendar a nuestros lectores, tanto si están familiarizados con el arte de vanguardia como si no, pues en este caso, al ser tan variada y de pocas obras, resulta de una amenidad que quizá facilite el camino hacia su comprensión y estimación.

Pueden fijarse en los dos claroscuros de Tharrats y Vela: dramático y fiado a la impulsividad del trazo el uno, y lírico y bellamente ornamental, el otro; la vitalidad de Tharrats emocionará a unos temperamentos, mientras que el intimismo de Vela seducirá a otros con su encanto. También relacionables entre sí, las obras de Gran y de Lorenzo por su representación de artefactos voladores: mientras Gran presenta una a modo de cápsula espacial, sugestivamente envuelta en sombras que valoran los claros grumos de materia de su caparazón y una tenue luz que la espera desde una atmósfera lejana; las máquinas de Lorenzo vuelan por un cielo claro, y tan lleno de optimismo infantil como ellas mismas. El quinto pintor, Torner, presenta una contraposición vertical de formas curvas y oblicuas dispuestas tras una superficie translúcida que añade su indecisión, como si de una calidad de material se tratara.

Dos esculturas completan el conjunto con su contraste de calidades: la de Rubio Camín, austera, bien medida en sus relaciones de formas curvas y perfiles rectos, con sutil alusión formal a los radares, y Feliciano Hernández con una vistosa construcción que contrapone las lisas paredes del horadado cubo a las diversas y variadas materias de origen industrial que forman la oscilante cruz de coordenadas que flota en su interior. Ambas esculturas están dotadas de un movimiento circular que pone de manifiesto el múltiple juego de sus estructuras, y que hará su visión muy espectacular para el público no habituado a estas manifestaciones.

Párrafo aparte merece el excelente catálogo que sirve de guía y de recuerdo a tan interesante exposición, y que es un atractivo más de la misma, a diferente nivel que las obras, naturalmente.

ARANSAY

ANTICIPÉSE!

Sepa antes la noticia.

● LEA todas las tardes

ARAGON/exprés

¡ATENCIÓN!!

SALA ELISEOS

GRANDES BAILES LOS DIAS 10-11 y 12
A CARGO DEL RENOMBRADO CONJUNTO LOS "RAGER'S"
A PETICION DEL PUBLICO

LA PRIMERA CORRIDA DEL PILAR

DEL TONTO A LAS BANDERILLAS NEGRAS

CON excelente entrada y buen tiempo, se abrió ayer el ciclo de corridas del Pilar, con la primera que correspondía a la de Beneficencia. Con este motivo, la plaza apareció adornada con flores y tapices. El encierro de Samuel Flores tuvo de todo, bajo el denominador común de buena presencia, asperos y con genio, desde el suavísimo y casi tonto toro que abrió plaza, pasando por el lote más difícil que le tocó a Miguel Márquez y que culminó con el de la jota, condenado a banderillas negras, al no haber forma de que fuera a los caballos.

José Martínez "Limeño" que figuraba en cabeza de la terna, sustituyendo a Andrés Vázquez, cumplió discretamente con el capote y realizó una compuestita, pero sosa faena a su primero, de carril y que se dejaba torear como una seda. Ambas faenas muleteriles, tuvieron acompañamiento musical, brindando la primera al público y la segunda a Fermín Murillo. Dos pinchazos, estocada y descabello a la segunda. En el otro también cumplió, para dos pinchazos y otros tantos descabellos. En las dos ocasiones escuchó más palmas y dió la vuelta al ruedo.

No tuvo su tarde Palomo Linares. Muy desconfiado toda la tarde, estuvo deslucido con la capa y no pudo en absoluto con el bravo toro que le correspondió en primer lugar, al que tras una faena de aliño, más que otra cosa, lo pasaportó de seis pinchazos y estocada. Bronca. Brindó el otro al respetable, con el que tampoco logró acoplarse, instrumentando pases por la cara, carentes de mando Pinchazo y entocada. Algunos pitos.

Miguel Márquez, cumplió a secas con la capa y estuvo muy valiente y voluntarioso toda la tarde. A su difícil primer enemigo lo trasteó como pudo, matando de media y descabello al cuarto intento. Ovación y saludos. Pero en el que cerró plaza, que sólo tomó un refilonazo y fué el condenado a las negras, logró sacarle partido a fuerza de exponer, porfiando con la diestra, en algunos derechazos largos. Pinchazo y descabello a la tercera. Hubo una fuerte ovación para el de Fuengirola, y le concedieron una oreja con la que dió la vuelta entre ovaciones.

La corrida de esta tarde, parece que también tendrá otra sustitución, la de Gregorio Sánchez, en lugar de Angel Teruel.

Al final de la corrida salieron al ruedo los toros de Doña María Olea que serán corridos el día 13. Son bonitos y con buenas cabezas.

Según su orden de salida, los toros dieron los pesos siguientes: 500, 503, 508, 500, 538 y 570 kilogramos, respectivamente.

Paco GOMEZ.

¿HUELGA de FILTROS CAIDOS en la QUIMICA?

Con el título de "Los sufridos vecinos de la química" y bajo la firma de las iniciales M. A. R. publicó recientemente un sabroso comentario en estas mismas columnas de "ARAGON/exprés".

Suscribimos íntegramente la totalidad de los puntos que aborda el comentarista de referencia. Todo menos uno. Concretamente el que dice textualmente. "Hasta la fecha, nadie ha escrito en su periódico del barrio de la Química. De este sufrido barrio donde se están intoxicando millares de miles zaragozanos".

Por la parte que me toca, protesto. Si, porque a finales de verano se publicó con mi firma un artículo en "ARAGON/exprés", un artículo titulado, "¡Qué culpa tienen las flores!" Por cierto que, según me informaron, dió de lleno en la diana.

En fin no es preciso polemizar sobre este punto, porque, en el fondo, estamos todos de acuerdo. Los comentaristas y los lectores. Los únicos que no entran en este juego limpio son los responsables. Los que no aceptan de grado acabar con dicha toxicidad.

Puede ser interesante puntualizar, previos informes recibidos, que las torres de lavado de gases, cuya instalación data ya de unos cuantos años y que indudablemente tienen la misión de purificar el ambiente se encuentran en huelga de filtros caídos la mayor parte de los días. Quiere decirse que no funcionan regularmente. De ser esto cierto, ¿cual es el motivo de su inactividad? ¿Acaso el de que gastan y no producen? Sería muy interesante conocer la verdad sobre este problema.

También se comenta, —y ya se sabe que cuando el río suena, agua lleva— que la última ampliación llevada a cabo por dicha empresa se ejecutó sin consultar previa y personalmente a los vecinos, que es un trámite obligatorio que exige la ley.

De todas formas por encima de todos estos formulismos y legalidades cumplidas o dejadas de cumplir a su debido tiempo, está la realidad actual. Que la Industria Química suscita justificadas quejas de un gran sector de vecinos zaragozanos.

A. S. A.



PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA FIESTAS DEL PILAR 1971

TODOS LOS FESTEJOS EMPEZARAN A LAS CUATRO EN PUNTO de la TARDE

DIA 12 DE OCTUBRE

Festividad de la Santísima Virgen del Pilar
6 toros de la ganadería de D. Manuel Francisco Garzón, para:

**FERMIN MURILLO
PALOMO LINARES
JESUS GOMEZ «EL ALBA»**

DIA 13 DE OCTUBRE — MIERCOLES

6 toros de la ganadería de D.ª María Olea (antes Excmo. Sr. Conde de la Corte), para:

**FERMIN MURILLO
PALOMO LINARES
JOSE LUIS PARADA**

DIA 14 DE OCTUBRE — JUEVES

6 toros de la ganadería de D. Carlos Sánchez Rico, para:

**DAMASO GOMEZ
PALOMO LINARES
MIGUEL MARQUEZ**

DIA 15 DE OCTUBRE — VIERNES

6 novillos-toros de la ganadería de Lamamié de Clairac, para:

**CESAR GONZALEZ
LUIS MILLAN «EL TERUEL»
CURRO FUENTES**

DIA 16 DE OCTUBRE, SABADO

GRAN CORRIDA del ARTE del REJONEO
6 novillos-toros de la ganadería de don Alfonso y don Manuel Lacave, para:

**Antonio Ignacio VARGAS
MANUEL VIDRIE
CURRO BEDOYA
Gregorio MORENO PIDAL**

La Empresa obsequia a los abonados anuales con la asistencia a este espectáculo completamente gratis

DIA 17 DE OCTUBRE, DOMINGO

ACTUACION DEL ESPECTACULO COMICO - TAURINO - MUSICAL DE

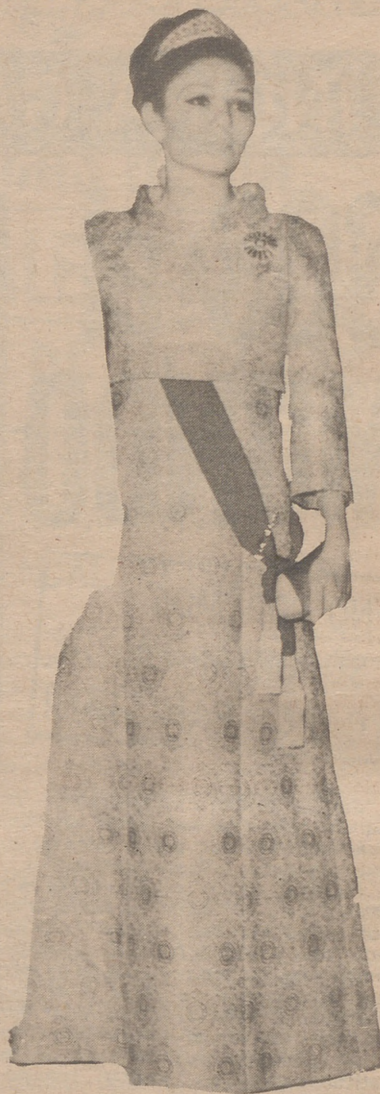
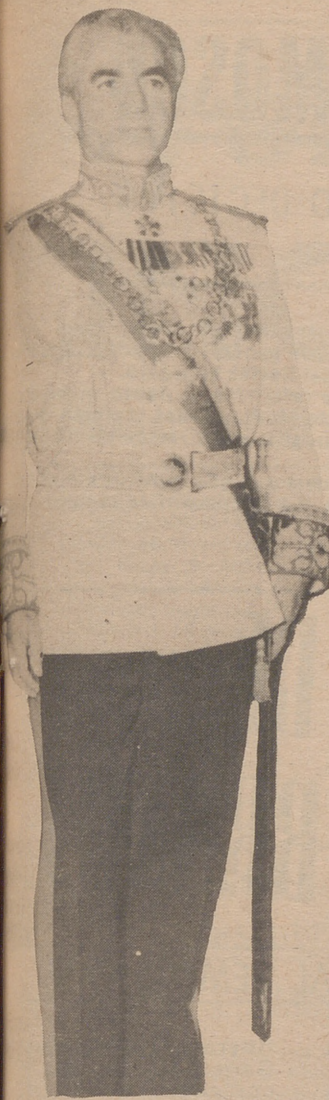
"EL BOMBERO TORERO"

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

	Corridas días: 12-13-14	Corrida rejones día: 16	Novillada día: 15		Corridas días: 12-13-14	Corrida rejones día: 16	Novillada día: 15
TENDIDO 4							
Barrera	575	325	175				
Contrabarrera Fila 1	450	275	135				
Contrabarrera Fila 2	375	250	125				
Delantera de Tendido	375	250	125				
Tendido Fila 1 a 6	350	200	95				
Tendido Fila 7 y siguientes	300	175	80				
TENDIDOS 5 - 6 y 7							
Barrera	450	275	135				
Contrabarrera Fila 1	375	225	100				
Contrabarrera Fila 2	300	175	90				
Delantera de Tendido	300	175	90				
Tendido Filas 1 a 6	275	150	75				
Tendido Fila 7 y siguientes	240	135	70				
GRADA Y ANDANADA							
Delantera de Grada	275	150	75				
Grada	200	110	65				
Delantera de Andanada	200	110	65				
Andanada	150	75	45				

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas de la Empresa, Requeté Aragonés, 8, de 11 a 2 de la mañana y de 5 a 9 de la tarde

Desde la escalerrilla del avión



L Shah ha proclamado el año de Ciro el Grande. A partir del día 12 se celebrarán una serie de actividades sociales, culturales, artísticas, educativas y económicas, en todo el país como homenaje al fundador del imperio persa.

Programas especiales de radio y televisión difundirán las diferentes etapas de la historia iraní bajo la dirección de notables iraníes y académicos. Los periódicos y revistas preparan números especiales y las escuelas, universidades, fábricas, sindicatos y organizaciones tomarán parte en los festejos. Los poetas evocarán las historias del país en reuniones literarias y lugares públicos. Habrá exhibiciones artísticas, arqueológicas, industriales y agrícolas. Los días 13 y 14 llegarán en vuelos especiales los Jefes de Estado invitados por los Emperadores de Persia para asistir a los actos programados. Asistirán también a esta celebración los miembros del XXVIII Congreso Internacional de Orientalistas.

"ARAGON/exprés", fiel a su línea, siempre trazada en el mejor servicio de sus lectores, no ha dudado a pesar de su elevado coste, en adquirir a la Agencia EFE la exclusiva para la región aragonesa de un amplio servicio informativo. La prestigiosa pluma de César de la Lana, cubrirá diariamente, a partir de hoy, todos los acontecimientos que durante diez días va a vivir el fastuoso Imperio Persa. Sin necesidad de volar a Teheran, "ARAGON/exprés" le hará, amigo lector, un poco partícipe de las fiestas iraníes. ¿Quiéreme acompañarnos?

Persia: 25 siglos y medio de historia de fastuosidad y de lujo desenfrenado te contemplan

EXCLUSIVO

EN el PAIS de LAS MIL y UNA NOCHES

MADRID 11 (Crónica recibida por telex del enviado especial de "Efe" para "ARAGON/exprés", por Cesar de la LAMA).— Una encrucijada entre dos mundos. Un país entre oriente y occidente con una historia tan vieja como el mismo hombre. Un pueblo que conserva los valores de una de las más antiguas civilizaciones, cuyo imperio fundó Ciro el Grande hace dos mil quinientos años. El doce de octubre, el pueblo iraní rendirá un homenaje a su primer rey como testimonio de asentimiento a un sistema de gobierno que durante venticinco siglos ha asegurado la unidad, la igualdad técnica y las libertades religiosas y civiles. "Yo, Ciro, rey de reyes, hijo de Cambises, cuya dinastía ha sido bendecida por los dioses que reinan en el corazón, cuando entré en la ciudad de Babilonia, todo el pueblo me recibió con alegría. Mi gran ejército pasó por esta gran ciudad y los sagrados lugares conmovieron mi corazón".

Yo otorgo a todos los hombres la libertad para conseguir sus propios bienes. Ordené que ninguna casa fuera destruida, que ningún habitante fuera desposeído... De esta forma el rey Ciro hacía la primera declaración sobre los "derechos humanos" del hombre en la historia del mundo. Su actual sucesor, Mohammed Reza Pahlaví Shahnshad Aryaménhr, ha invitado a su pueblo a recordar la figura legendaria del fundador de un reino, sufriendo por ello las más duras críticas. Porque, a primera vista, resulta inexplicable que se celebren tan fastuosos festejos, propios de un relato sacado de las páginas de las mil y una noches, en presencia de Emperadores, Reyes, Príncipes, Jefes de Estado y magnates de todo el mundo, cuando el pueblo aun no ha conseguido sacar del todo la cabeza del tenebroso tercer mundo subdesarrollado.

Pero no es así exactamente. Rompiendo una lanza en defensa de la verdad, los emperadores persas, el Shah y Fara Diba, han hecho por su pueblo más que el conjunto de las obras realizadas por todos los anteriores reyes, en lo que se refiere a obras de carácter "político-social". "Hoy, más que nunca, existe una íntima unión espiritual entre mi nación y yo. Esto ha sido conseguido, no solo por mi resolución de dedicar mi existencia al bienestar y progreso de mi pueblo, y por la confianza que la nación me ha demostrado los últimos veintiseis años, sino también por el respeto y prestigio que la institución de la monarquía y la persona del Shah han tenido tradicionalmente en Iran. Un verdadero rey no es tan solo jefe político de una nación, sino también el maestro. No sirve únicamente para dar ordenes de que se construyan carreteras, puentes, pantanos y canales, sino que hay que dirigir al pueblo en espíritu, en el pensamiento y en el corazón".

El Shah habla así de su actuación. Recuerda al mundo que su monarquía es familiar, tribal, y que el emperador es "el gran padre" de su pueblo. Yo comprendo al pueblo persa. Conozco su vida y costumbres porque en repetidas ocasiones he llegado hasta el mismo corazón del Irán. Mañana, de nuevo, volaré hasta Teheran para asistir a las fiestas del trono, invitado por los emperadores persas. De lo que allí daré constancia en estas mismas páginas de "ARAGON/exprés".

Cuando por primera vez visité la capital, con más de tres millones de habitantes, pensé encontrarme con una ciudad con idiosincrasia orientalista, influencia árabe y costumbres primitivas. Pero mi sorpresa fue grande cuando en esta gran meseta del Asia central conocí a hombres y mujeres de formación cultural, intelectual y humana muy parecida a los de nuestra sociedad. Ilusionados con el progreso de su pueblo, con la nueva fuente de energía vital que los emperadores les han proporcionado con la "revolución blanca", una especie de plan de desarrollo a escala nacional.

Teheran es una ciudad moderna, limpia, con plena vitalidad y desarrollo, donde la vida occidental invade las calles y formas de ser. En Teheran, la historia puede cambiar en cada esquina. Es una ciudad excitante en la que se consumen diariamente más de diez millones de tazas de té. En Teheran todo puede ser posible.

Aunque en esta ocasión la capitalidad la ocupará Persepolis y Shiraz, donde el pueblo iraní hará un reencuentro con su propia historia. El amanecer del pueblo iraní— el año 538 A. J. C.— ya está muy lejos, pero aún se conservan en estas dos ciudades los recuerdos hechos piedra de una de las primeras civilizaciones del mundo, que dieron origen a los arios.

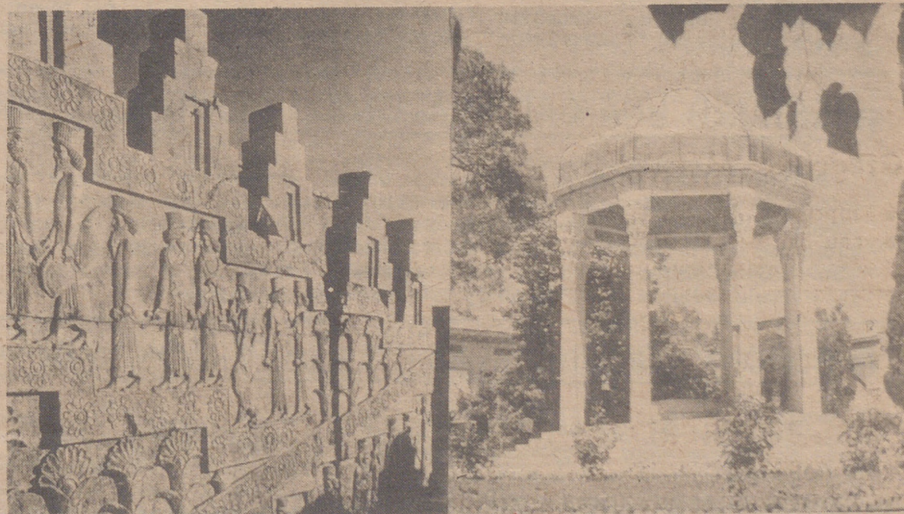
Shiraz, la ciudad dos veces milenaria, es santuario de poetas y filósofos persas, situada entre jardines y monumentales cipreses, arboles repletos de fragantes rosas y olor a jazmín. Cerca está Pasargade con sus palacios levantados con la noble piedra de Sassanian, junto a modernas edificaciones que acogen a la universidad Pahlavi, el gran hospital Nanazee, y un paisaje campestre salpicado por molinos de cemento y edificios destinados a telares.

La emperatriz será el más vivo símbolo del resurgimiento de este pueblo. La mujer que en los países occidentales se equipara al hombre en cuanto a derechos, en Persia ha vivido hasta hace pocos años en un estado de semi-esclavitud. Ahora han tenido la gran suerte de contar con dos reinas de excepción —Soraya y Farah—, que han hecho posible que muchos de sus sueños se hicieran realidad.

—Mi mayor deseo es servir a mi pueblo y ayudar en todo momento a mi marido. Compartiendo con él todos sus desvelos y las tareas del gobierno, por duras que sean.

La emperatriz cumplirá treinta y tres años el próximo día catorce. Aunque en la historia directa de este pueblo, como descendiente de Ciro el Grande, tenga dos mil quinientos años de antigüedad. La historia, la fastuosidad de los emperadores, el desenfrenado lujo asiático, se darán cita ahora con la gran reforma social del país, el sentido paternalista de la monarquía, y el pueblo persa que sigue manteniéndose al margen de los "poderosos señores" con mentalidad occidental.

(Foto Cifra Gráfica)



La "escalera" de Apadana, en la ciudad de Persépolis y el Mausoleo del poeta Sa'adi, en Shiraz.



INDIRA GANDHI..

SOS al MUNDO



NO PODEMOS SOPORTAR LA CARGA PAKISTANI

SIMLIA (India), 11 (Efe-Reuter).— La primer ministro, señora Indira Gandhi, pidió ayer una rápida solución de la guerra civil en Pakistán Oriental, advirtiendo que la India no puede seguir soportando la carga que representan millones de refugiados.

Hablando en una reunión pública en Simla, ciudad en la cordillera del Himalaya a 2.135 metros de altura, la señora Gandhi se quejó de que la comunidad mundial, muestra "solo simpatía con palabras" hacia los refugiados y hacia la India. "La India necesita positiva ayuda para hacer frente a las crecientes necesidades de más de nueve millones de refugiados que abandonaron su tierra natal, huyendo del terror del Ejército pakistaní. Es deber de la comunidad mundial hallar una solución política aceptable para el pueblo de Pakistán Oriental".

La primer ministro, dijo que la India también "se enfrenta con amenazas contra sus fronteras", pero no especificó la procedencia de las amenazas.

La señora Gandhi salió de Simla para Nueva Delhi después de la reunión de tres días celebrada en la primera ciudad por el Comité del Partido del Congreso de la India, el órgano directivo de la política exterior del partido gubernamental.

SADAT LLEGA HOY A MOSCU

● "HEMOS LLEGADO A UN PUNTO DECISIVO, TENEMOS QUE ACCIONAR"

BEIRUT, 11 (Efe).— El presidente egipcio, Anwar Sadat, llegará hoy a Moscú para celebrar conversaciones con el triunvirato soviético —Leónidas Breznev, secretario general del Partido Comunista, Alexei Kosiguin, jefe de Gobierno y Nikolai V. Podgorny, presidente del Soviet Supremo.

Los círculos diplomáticos han declarado que las conversaciones se referirán al punto muerto de gestiones que se realizan para llegar a un acuerdo de paz en Oriente Medio. Sadat también discutió añadir los citados medios, diversos medios de acción en caso de continuar la paralización de las gestiones de paz.

Ayer manifestó Sadat: "Hemos llegado a un punto decisivo... Si dejamos que concluya este año tomar acción, nuestro caso será similar a los de Rhodesia y Namibia. La ocupación se convertirá en "status quo" permanente.

Este mediodía, Sadat, llegó a Teherán donde se entrevistará con el Sha.

ELECCIONES EN BREMEN

UN VOTO DE CONFIANZA A BRANDT

MAYORIA ABSOLUTA DE LOS SOCIAL DEMOCRATAS

BONN, 11 (Efe).— De "gran demostración de confianza en el partido de Brandt y su política aperturista", ha calificado las elecciones de Bremen el secretario general del partido Socialdemócrata, ex

ministro federal Hans-Juergen Wischenewski.

Hans Koschnick, jefe socialdemócrata de Bremen, considera que la prueba electoral de ayer domingo "avala nuestra política en Bremen", el jefe democristiano de Bremen, Cassens, opina que "contra lo que se esperaba, acentúan las elecciones la tónica izquierdista". Franz Josef Strauss, presidente de la Unión Cristiano social de Baviera, estima que, en Bremen, "los socialdemócratas han ganado votos, obtenidos a las filas de la izquierda y también votantes que han abandonado el partido de Von Thadden". Strauss cree que lo socialdemócratas han demostrado también la "superfluidad del partido liberal".

El vicepresidente del partido

liberal "FDP", Hans-Dietrich Genscher, ha declarado que comentará los resultados de las elecciones de Bremen, que los resultados electorales prueban la base que se funda la coalición gubernamental de Bonn. El liberal regional de Bremen, Georg Bortscherler, reconoce la trascendencia de la mayoría absoluta de los socialistas les permitirá gobernar.

Respecto a su colaboración posible con Koschnick, su que es preciso rechazar el radicalismo izquierdista política universitaria. En el estado federado de Bremen obtuvieron mayoría absoluta en elecciones regionales al Parlamento "ciudadana", formada por diputados de Bremen y Bremerhaven.

Espectacular caída de un turismo por el puente de Praga de Madrid

DEL ASFALTO AL MANZANARES

MADRID, 11 (Europa Press).— El turismo matrícula M-513.193 cayó ayer por el puente de Praga al romper el pretel y precipitarse desde una altura de unos 10 metros. Tres de los ocupantes de este

coche se dieron a la fuga, sin que sufrieran ninguna lesión, mientras que otro quedó conmocionado. Al parecer, el vehículo había sido sustraído anteriormente a su propietario.

● TORMENTA TROPICAL EN MANILA

MANILA, 11 (Efe-Upl).— Las fuertes lluvias producidas por la tormenta tropical "Faye", han inundado hoy varios sectores de Manila. La tormenta ha pasado hoy por el norte de Luzon y se mueve en dirección al sur del mar de la China. Los fuertes vientos han producido

gigantescas olas que se han estrellado contra los muelles de Manila, inundando varias zonas y obligando a evacuar a unas 700 personas.

Cuatro pescadores perecieron ahogados ayer, dos al volcar sus embarcaciones, y los otros dos al hundirse sus botes pequeños.

● ARGENTINA: CAYO UN AVION AL RIO DE LA PLATA

BUENOS AIRES, 11 (Efe).— Un avión bimotor Lujoc, se precipitó ayer al río de La Plata, por causas que se desconocen, frente a la central eléctrica de Segba, en Puerto Nuevo, en el puerto de Buenos Aires.

Perecieron los diez ocupantes. Entre las víctimas figura la primera bailarina del "Teatro Colón", Norma Fontenla.

● ESTALLO UNA CALDERA: CINCO MUERTOS Y ONCE HERIDOS

WASHINGTON, 11 (Efe).— Al estallar una caldera de la calefacción, perecieron ayer cuatro jóvenes y su profesor, durante una clase de catequesis en la capilla bautista de Marietta (Ohio). Otros diez muchachos y su profesor de la escuela adjunta a la capilla, resultaron

gravemente heridos, al ceder el suelo de la habitación donde se encontraban como consecuencia de la explosión. Varios de los jóvenes perecieron al derrumbarse sobre ellos toneladas de cemento, acero y agua hirviendo de la caldera.

● Accidente de aviación en Chile: 6 PERSONAS DESAPARECIDAS

SANTIAGO DE CHILE, 11 (Efe).— Un avión de la línea aérea "Regional Magallánica" (TAMA) se accidentó en la localidad de Pampa (Paine), al sur de Santiago, en la región de Nueva Esperanza, al tener que efectuar un aterrizaje de emergencia y no funcionar su tren de aterrizaje.

Se teme que hayan perecido los seis pasajeros y el piloto ya que aviones particulares que han sobrevolado la zona no registraron señales de vida. Entre los pasajeros desaparecidos encuentra Renato Debatin, cónsul regional de Italia.

SUCESOS

Accidentes de carretera en Madrid

DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS

MADRID, 11 (Europa Press).— Tres personas muertas y cuatro heridas ha sido el balance de los dos accidentes ocurridos en las carreteras provinciales de Madrid durante el fin de semana pasado.

El primero de los accidentes se registró en la carretera de Extremadura, a la altura de la localidad de Navalcarnero. En este lugar colisionaron la furgoneta matrícula M-957.797, conducida por Gregorio Calomo Gómez, y el automóvil TO-22.902, resultando muerto el conductor de la furgoneta.

En el otro accidente se registraron dos muertos y cuatro heridos, al salirse de la carretera el turismo matrícula M-877.721, que conducía don Joaquín Ramos Rojas. El accidente ocurrió, al parecer, por reventón de una rueda en la carretera de Valencia.

REAL ZARAGOZA C.D.

MIÉRCOLES, 13 DE OCTUBRE A LAS 8 DE LA NOCHE

PARTIDO AMISTOSO

R.C.D. ESPAÑOL

REAL ZARAGOZA C.D.

CAMPO MUNICIPAL "LA ROMAREDA"

PRECIOS DE LAS ENTRADAS

DELTRA. TRIBUNA CUBIERTA	200
TRIBUNA CUBIERTA	175
TRIBUNA PREFERENCIA	150
TRIBUNA ESTE CENTRAL	125
TRIBUNA ESTE LATERAL	100
TRIBUNA DE GOL	75
GOL DE PIE	50
GENERAL DE PIE	25
POPULAR	15
INFANTIL	5

DESPECHO DE ENTRADAS: En las taquillas oficiales del estadio se instalarán en la entrada de la calle de Peromarta, el LUNES (11) de 5 a 9, de la tarde; el MARTES (12), por la mañana de 11 a 1,30 y por la tarde en la taquilla del campo.

LOS SEÑORES SOCIOS Y ABONADOS DEL REAL ZARAGOZA TENDRAN ACCESO AL CAMPO CON LA PRESENTACION DE LAS PUERTAS DEL MISMO DE SUS CORRESPONDIENTES RECIBOS ANUALES O MENSUALES (MES DE OCTUBRE); SEÑORES SOCIOS QUE NO HAYAN RETIRADO SUS RECIBOS, PODRAN HACERLO EN LAS TAQUILLAS DE LA CALLE PEROMARTA EL LUNES DE 7,30 a 9 DE LA NOCHE. EL MIÉRCOLES DESDE LAS 6 EN LAS TAQUILLAS DEL CAMPO



INCIDENTES EN IRLANDA DEL NORTE

Ayer estallaron CINCO bombas

UMENTARAN LAS RESTRICCIONES EN EL SUMINISTRO DE AGUA

BELFAST, 11. (Efe-Reuter). — Una explosión hizo explotar anoche en un barrio de Belfast, destruyendo ventanas y causando a las 24 horas de haberse producido otra explosión similar en un bar, en el que una mujer resultó herida y heridas otras 18 personas. La explosión de anoche ocurrió en un bar cerrado, y resultaron heridos dos transeúntes. Con éstas son las bombas que estallaron ayer en Irlanda del Norte. Las anteriores fueron colocadas en una lavandería, una panadería y en una cochera de coches en Londonderry, y en un pabellón de deportes,

anteriormente usado como cuartel de tropas británicas.

Soldados en servicio de vigilancia en la zona comercial de Belfast, fueron atacados con armas automáticas. Resultaron ilesos pero poco después un grupo compuesto por unas cien personas lanzaron contra ellos tres bombas de clavos, que no causaron ningún daño.

Aumentan las restricciones en el suministro de agua a la ciudad, según el jefe del servicio de abastecimiento de agua, quien ya ha advertido que aumentarán las restricciones a menos que se economice voluntariamente.

Hace tiempo que no llueve en la zona, y ha hecho que se agrave más la situación la voladura el viernes pasado de un depósito de agua que contenía más de cuatro millones de litros.

En Escocia, fuerzas de voluntarios orangistas están preparados para marchar a Irlanda del Norte para enfrentarse a las fuerzas del IRA.

El secretario de las fuerzas orangistas de Escocia, John Adam, ha manifestado que estas fuerzas, compuestas por varios centenares de hombres, únicamente irán en el caso de que las tropas británicas fueran retiradas del territorio no irlandés.

En contraste con estos actos de violencia registrados ayer, una multitud compuesta por unas 3.000 personas, católicos y protestantes, celebró una manifestación pacífica en Belfast en la que se entonaron cantos patrióticos, se recitaron versos y se pronunciaron discursos. Según un portavoz, en la ciudad se está produciendo un movimiento en favor de la paz, y ya se llevan recogidas 23.000 firmas de personas contrarias a los actos violentos.

Ya son 25

MUERE OTRO SOLDADO INGLÉS

BELFAST (Irlanda del Norte), 11 (Efe-Upi). — El soldado inglés Rober Wilkins ha fallecido hoy en un hospital de Belfast, dos semanas después de ser alcanzado de un disparo en la cabeza por un desconocido en Londonderry, informa un portavoz del Ejército. La muerte de Wilkins, de 32 años padre de cinco hijos, hace elevarse a 25 el número de soldados muertos en la provincia inglesa este año. En total, 87 personas han muerto a consecuencia de los sangrientos disturbios de Belfast.

EL FASTUOSO LUJO DE LOS AVIONES

LAS BUTACAS DE UN DC-747 VALEN CASI 150 MILLONES DE PESETAS

SON PIEZAS MAESTRAS DE MOBILIARIO TAN IMPORTANTES COMO LAS DE CHIPPENDALE O LUIS XIV

NUEVA YORK (Servicio especial para IPS, por James A. Arey). — Tal vez los pasajeros de los DC-747 no hayan caído en la cuenta de que las butacas en las que realizan su vuelo son auténticas piezas maestras de confort, aunque poco les costará advertirlo, si piensan en la comodidad con que hicieron su viaje. Las butacas, desde luego, no son de la línea Chippendale o Luis XIV, pero llevan en sí más estudios de diseño y pruebas de comodidad que la mejor de las butacas de salón.

Para empezar, estos asientos han acumulado 49.475 horas-hombre de diseño por parte de una serie de ingenieros dedicados íntegramente a esta especialidad. A ello hay que añadir otra 7.928 horas de prueba, bajo los más estrictos requerimientos de aviación civil, antes de su montaje en el avión.

Cada butaca de primera clase cuesta 1.700 dólares (100.000 pesetas) sin contar la tapicería, los cinturones de seguridad y algunos de los controles. En cuanto a las butacas de clase económica, cada una de ellas cuesta 600 dólares (42.000 pesetas). Como el número total de butacas de clase económica que llevan los 747 de Pan Am es de 299, más otras 58 de primera clase, sólo las butacas del avión salen por 300.000 dólares, es decir, unos 21 millones de pesetas.

Esta gigantesca inversión está, sin embargo, justificada, porque había que conseguir el máximo aprovechamiento del espacio sin que, al mismo tiempo, se entorpeciese en absoluto el acceso o la movilidad para dar a los pasajeros la posición que deseen, haciendo que en cada una de ellas, en cualquier grado de inclinación del respaldo, tanto la cabeza como la espalda y las piernas mantengan un contacto pleno con su superficie, ejerciendo idéntica presión en todos y cada uno de sus puntos para que el confort sea mayor. Por otro lado, había que tener en cuenta las posibilidades de instalaciones en los asientos de bandejas para el servicio de la comida, dando a los pasajeros, finalmente, la máxima comodidad.

Todos estos objetivos parece que se han cubierto sobradamente en el mobiliario de los DC-747, tenido hoy no sólo por el más moderno, sino también por el más cómodo de cuantos aviones se encuentran en servicio.

LEA TODAS

LAS TARDES

ARAGON exprés

Washington Actos conmemorativos del descubrimiento de América

MISA ANTE EL MONUMENTO A COLON

WASHINGTON, 11 (Efe). — Con una misa al aire libre, frente al monumento a Cristóbal Colón, comenzaron ayer en Washington los actos oficiales, de tres días de duración, conmemorativos del descubrimiento de América.

La ceremonia religiosa concurren más de un centenar de personas, entre las que se encontraban numerosos caballeros de Colón, vestidos con sus uniformes de gala. Hoy recorrerá las calles de Washington una vistosa cabalgata y permanecerán allí todas las oficinas gubernamentales y bancarias, en homenaje a la gesta del descubrimiento por España del nuevo mundo.

El día 12, y en la sede de la Organización de Estados Americanos, se celebrará el programa de actos en memoria del descubridor de América con un homenaje a los todos los países miembros de la Organización a la reina Católica.

MÁS DE SEIS MILLONES DIARIOS DE PASAJEROS TRANSPORTA LA EMPRESA MUNICIPAL DE PARÍS

EL RECORRIDO DE LOS 3.700 AUTOBUSES REPRESENTA MÁS DE 1.600 KILOMETROS DE TRAYECTOS

PARIS (Crónica de IPS, especial para "ARAGON/exprés"). — Los transportes urbanos de París son, quizá, los mejor organizados y más extensos de todos los países europeos. Una reciente información del municipio, daba cuenta de que, a través de esta red de transportes urbanos, en la que se incluyen no sólo los autobuses, sino también el metro, circulan diariamente más de 6 millones de pasajeros.

El transporte de esta ingente masa humana no es ninguna broma, porque precisa de un extraordinario esfuerzo de organización y coordinación. La red de transportes de superficie cuenta con 3.700 autobuses, que van marcando su trayecto con rigurosa puntualidad, entre 8.000 paradas, sobre unos itinerarios que suman más de 1.600 kilómetros de longitud. En cuanto al metro, por los 232 kilómetros de vías circulan 550 trenes diarios, lo que también representa un gran esfuerzo de coordinación.

Hasta ahora, dicho esfuerzo constituía un gran problema para el departamento de tráfico del municipio, ya que, a la complejidad y amplitud de las redes de transportes, había que sumar la existencia de 38.000 empleados, cuyo trabajo también hay que sincronizar. A partir de este instante, sin embargo, la operación se simplificará de manera sensible, porque el municipio de París, abrumado por el trabajo, ha decidido encomendar el control entero de los transportes a dos ordenadores Honeywell Bull de la serie 6.000.

Estos poderosos cerebros electrónicos harán, en adelante, todas las previsiones relativas al horario de autobuses y trenes, para que unos y otros circulen a intervalos de 2 minutos, y toda la gestión administrativa de los 38.000 empleados y 28.000 agentes de explotación.

La configuración inicial de estos ordenadores estará integrada por 16 carretes de cinta de banda magnética a gran velocidad, dos subsistemas de discos, capaces de almacenar hasta 2.000 millones de caracteres, tres impresoras y un control de comunicaciones Dattanet 355.

HISPANO OLIVETTI, S. A.

Precisa

AGENTES DE VENTA

para la Sucursal de ZARAGOZA

Porque entendemos el puesto como un primer paso en orden a la integración del individuo en la Empresa, deseamos tratar con personas con estudios a nivel de Bachiller, que, poseyendo una definida vocación comercial y un marcado interés en la problemática de la mecanización contable y administrativa, aspiren a conseguir su completo desarrollo personal y profesional en el marco de una organización mundial, muy introducida en nuestro país y dedicada a un mercado de claras posibilidades.

El trabajo, que se realiza en un sector perfectamente delimitado en el ámbito geográfico de la ciudad para cada vendedor y con clientes ya hechos, ofrece unas perspectivas económicas muy favorables, estimables inicialmente en unas 200.000.— ptas. líquidas anuales, desglosadas en un fijo de 125.000.ptas. más comisiones, premios e incentivos, cantidad fácilmente superable según la particular valía personal.

Con carácter previo al inicio del trabajo, las personas seleccionadas recibirán una completa preparación técnica en nuestro Centro de Formación Comercial ingresando en nómina con los correspondientes beneficios laborales y de seguridad social.

Las personas interesadas deberán presentarse los días 13 ó 14, a las 16 horas, en Plaza de José Antonio, 9, Zaragoza, preguntando por el Sr. Félix, con el fin de realizar unas pruebas de una duración aproximada de dos horas. "O. C. núm. 7531".



ESTA MAÑANA PRESENTACION OFICIAL DE IRIONDO COMO ENTRENADOR ZARAGOCISTA

● TRAS EL BREVE ACTO PROTOCOLARIO, LA PLANTILLA INICIO SU PRIMERA SESION A LAS ORDENES DEL NUEVO "MISTER"

A las once de la mañana, con puntualidad y de forma sencilla, ha tenido lugar en el césped de la Romareda, la presentación oficial del nuevo entrenador del Real Zaragoza, D. Rafael Iriondo.

Asistieron todos los componentes de la plantilla profesional, varios miembros de la junta directiva y el Presidente del Club, D. José Angel Zalba.

En el centro del terreno de juego, pronunció unas breves palabras el Sr. Zalba, dando la bienvenida a Iriondo y haciendo votos porque su trabajo y sus

conocimientos profesionales, puedan redundar en beneficio del club. Seguidamente Iriondo, fué saludando personalmente a todos los jugadores, con quienes ya mantuvo breves contactos durante su estancia en Jerez, donde presenció desde la grada la actuación del equipo.

Inmediatamente, sin más preámbulos, dió comienzo la sesión de entrenamiento, consistente en diversos ejercicios físicos y tablas de gimnasia. En el entramiento, han participado todos los jugadores, menos Martín y Duñabeitia. El primero, lesionado en el encuentro del pasado sábado, a la espera de lo que dictamine el Doctor

Pelegrín, y el interior que aún no se ha recuperado del golpe sufrido en el encuentro amistoso celebrado en el Estadio Insular de las Palmas.

Acto breve y cordial, ésto ha sido todo.

Desde éstas páginas deportivas no nos queda más que desear toda suerte de aciertos a Rafa Iriondo en su labor como preparador del Real Zaragoza. La directiva y la afición esperan que, con su experiencia y cualidades técnicas, acreditadas ya en otros conjuntos españoles, el Zaragoza puede conquistar en un futuro próximo, sus mayores aspiraciones.

R. M.

Anuncios oficiales

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO NACIONAL
DE PREVISION

Ciudad Sanitaria
"José Antonio Primo de Rivera"
ZARAGOZA

ANUNCIO

Concurso público 7 CS/71. Servicio de limpiezas de los locales del Centro de Rehabilitación y Traumatología.

Por la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social "José Antonio Primo de Rivera", de esta capital, se saca a concurso público la adjudicación de los servicios de limpieza del Centro de Rehabilitación y Traumatología de dicha Ciudad Sanitaria, con arreglo al pliego de condiciones que figura inserto en los tableros de anuncios de la Delegación Provincial del I. N. P. (paseo María Agustín, 16), Residencia General de la Ciudad Sanitaria (paseo de Isabel la Católica, 1 y 3) y Centro de Rehabilitación y Traumatología (Gonzalo Calamita, 1 y 3).

El plazo de presentación de ofertas finaliza el día 30 de octubre, a las catorce horas, pudiendo solicitarse en la Administración de la Ciudad Sanitaria copia de dicho pliego de condiciones e instancia y cuanta información puedan precisar los interesados.

Zaragoza, 4 de octubre de 1971.—
EL DIRECTOR PROVINCIAL.

Canal Imperial de Aragón

Se saca a subasta el aprovechamiento, a tanto alzado, de un lote de árboles maderables en el Departamento de El Bocal, término de Cabanillas (Navarra), en la finca denominada "Catermana".

El pliego de condiciones para la subasta está de manifiesto en las Oficinas Centrales de la Corporación en Zaragoza (avenida de América, 1) y en el Departamento de El Bocal (Fontellas-Navarra).

Se admitirán proposiciones en el citado domicilio de la Junta del Canal, en Zaragoza, y en el Departamento de El Bocal (Fontellas-Navarra), en horas hábiles de oficina hasta las doce de la mañana del día veintiocho (28) de octubre de 1971. El acto de apertura de pliegos se celebrará a la misma hora el día treinta (30) de octubre de 1971, en las Oficinas Centrales del Canal, en Zaragoza.

Zaragoza, 6 de octubre de 1971.
El Ingeniero - Director. — Firmado: Gabriel Faci.

AFIRMA EL DECANO DE ECONOMICAS DE BARCELONA:

"PREVEO UN CURSO MUY MOVIDO"

BARCELONA, 11 (Europa Press).— "El curso pasado supuso la implantación en la Facultad de Económicas de Barcelona de un nuevo plan docente, este año se pone, en consecuencia, en funcionamiento el segundo curso del nuevo plan. Este, concebido como un desarrollo en extensión a diferente nivel, ha quedado articulado en cuatro ramas perfectamente diferenciadas: Economía General, Economía de Empresas, Sociología y

Administración Pública, la cual constituye una verdadera novedad", ha declarado el decano de la Facultad de Ciencias Económicas de Barcelona, doctor Hortalá, a "Hoja de Lunes".

En relación con la perspectiva del nuevo curso, el doctor Hortalá se expresó así: "El nuevo curso de abre ante mí con un tremendo interrogante. A juzgar por los últimos acontecimientos acaecidos en la facultad preveo un curso muy movido, al extremo de que soy escéptico frente a grandes realizaciones y francamente pesimista en relación con la tan anhelada y casi olvidada normalidad académica. En este punto, puede verse a grandes rasgos que las actitudes contestatarias, en un terreno eminentemente práctico, pueden agruparse en dos grandes frentes. Por un lado, es previsible que se continúe con la corriente de exteriorización belicosa de la rebeldía, por el otro son previsibles, a mayor nivel de intensidad, la aparición de tendencias reivindicativas, ya estrictamente técnicas o de índole ideológica. Es posible que esta segunda propensión se manifieste acaso de forma más sosegada. Pero, con todo, va a originar problemas acaso más importantes para las autoridades académicas que la tendencia primeramente indicada. Porque la universidad, como cualquier otra institución, no es perfecta y debe, por tanto, sujetarse a continuas remodelaciones. Personalmente, no rehuyo, en el campo de la reivindicación técnica ninguna responsabilidad."

● EL "METRO" PARISINO CONTINUA EN HUELGA

PARIS, 11 (Efe).— Continúa la huelga del "metro" de París, iniciada el pasado martes, 5 de octubre. El conflicto social entró hoy en su segunda semana, sin que se vislumbre por ahora una solución inmediata.

Copenhague

SE SUICIDO EL PRIMER SECRETARIO DE LA EMBAJADA IRANI

COPENHAGUE, 11 (Efe-Reuter).— El primer secretario de la Embajada Iraní, Taghi Ahmed, que se vió implicado en dos accidentes de tráfico el pasado sábado, fué hallado muerto ayer en su piso tras suicidarse, informa la policía.

Aunque gozaba de inmunidad diplomática, Ahmed, de 44 años, aceptó entregar las llaves de su automóvil a la policía, después de golpear un muro y chocar, poco después, con otro vehículo, al no cederle el paso, aunque se le aproximó por la derecha, según añade la policía.

Resultado negativo en el sondeo "Delta del Ebro"

TARRAGONA, 11 (Europa Press).— Con resultado negativo ha concluido frente a las costas de Tarragona el sondeo petrolífero "Delta del Ebro I" realizado por la asociación Ini-Copare española. Los trabajos han sido abandonados al alcanzarse los 700 metros de profundidad sin pruebas positivas.

Según ha podido saber "Europa Press", la asociación de empresas que se ha encargado de este sondeo no tiene previsto de momento ninguna nueva prospección en la misma zona de la desembocadura del Ebro.

INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

Mientras el dólar experimenta una nueva baja

- SIGUE SUBIENDO EL YEN
- Por vez primera supera el 9%

TOKIO, 11 (Efe-Upi).— El dólar ha experimentado una nueva bajada, que el yen continúa su carrera ascendente en el mercado de cambios extranjeros. Durante la mañana, el dólar bajó a 330,05 yen, lo que significa que la moneda japonesa se ha revaluado en un 9,09 por ciento.

Esta es la primera vez que el yen ha superado el 9 por ciento, desde que flotaba el 28 de agosto pasado. Hace solamente una semana, el yen alcanzó por ciento de aumento.

A la hora y media de iniciarse las operaciones, habían cambiado de manos millones de dólares.

Fuentes bancarias, han manifestado que se espera que el dólar baje aún más porque el banco de Japón no se interesa por la subida de valor del dólar.

TOTAL PUESTA EN MARCHA DE LA CENTRAL DEL IBÓN DE IP, DE "ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA S.A." QUE CONTINUA LA AMPLIACION DE SUS CENTROS PRODUCTORES DE ENERGIA

AL AFIANZARSE LA ECONOMIA DE LA EMPRESA, SE ANUNCIA LA ENTREGA DE UN DIVIDENDO A CUENTA, INCREMENTADO SOBRE EL DEL EJERCICIO ANTERIOR

La gran Central del Ibón de Ip, en el alto Pirineo, que completa el sistema de producción de "Eléctricas Reunidas de Zaragoza", sobre el río Aragón, funciona ya a plena y total satisfacción desde primeros del año actual, esperando alcanzar los 185.000.000 kw/h. que supone una cifra un tanto superior incluso a la programada. Desde noviembre próximo, este Ibón podrá almacenar hasta los 2.800.000 metros cúbicos de agua y facilitar la producción de una energía valiosísima, ya que al tratarse de una central de bombeo, hará frente a todas las necesidades del mercado en las horas punta o de máximo consumo. La potencia total de los tres grupos de que consta es de 82.440 kw.

Con esta importantísima realización va aparejada próxima puesta en servicio de la nueva línea que, en colaboración con Unión Eléctrica Madrileña y Energía e Industrias Aragonesas S. A., enlazará los centros primarios de Sabinánigo y Escatrón, líneas que a 220 kv. de tensión permitirá el trasvase de energía de un sistema a otro, multiplicando el número de posibilidades de suministro a Zaragoza y su zona, en caso de imprevisibles anomalías. Añádese que el montaje de la S. E. T. Transformadora de Villanueva de Gállego se

encuentra muy avanzado formará el borde final del circuito de circunvalación Zaragoza y Polígono Industriales de S. E. T. Inmediatamente, asegurándose más el perfecto suministro, sólo en el presente —que es perfecto— sino en cuanto futuro pueda demandar.

En esta Transformadora de Villanueva de Gállego se ha previsto el anclaje con la futura línea del Ebro a 400 Kw. también existirá el parque de transformación de 220 KV a 400 KV para alimentación a las situaciones en Los Leones, Ensanche Malpica, así como la de Torrero, donde se transformará nuevamente a 45 KV para distribución posterior.

La constante aplicación mejora de fuentes productoras de distribución de Eléctricas Reunidas, se hermana con el afianzamiento de su economía que ahora ha permitido a la Sociedad anunciar la entrega de los accionistas de un dividendo activo, a cuenta del ejercicio actual, por un valor del 6 por 100 libre, que supone incrementar el del año anterior que desde 1967, en que se distribuyó un 4 por 100 se ha pasado al 6 por 100 anunciado Unido a ello va la serie de importantes mejoras sociales que el Jurado de Empresas ha total identificación de personal ha coincidido a plena satisfacción de todo el personal.